

<p style="text-align: center;">ПРИЛОЖЕНИЕ 3 КЪМ ДОГОВОРА ЗА ФАКТОРИНГ И СЪТРУДНИЧЕСТВО</p>	<p style="text-align: center;">ATTACHMENT 3 TO THE FACTORING AND COOPERATION AGREEMENT</p>
<p style="text-align: center;">КОНКРЕТНИ УСЛОВИЯ ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО В МАГАЗИНИТЕ НА ПАРТНЬОРА</p>	<p style="text-align: center;">SPECIFIC TERMS OF COOPERATION IN THE PARTNER STORES</p>
<p>Днес,..... 2022г.,между:</p>	<p>Today, the__ of__ 2022, by and between:</p>
<p>„РЕВО ТЕХНОЛОДЖИС ЕООД“ /REVO TECHNOLOGIES LTD./, седалище във България, София 1000, ул. Георги Бенковски 37, ЕИК 206959074 и с регистрационен номер БНБ-78696/14.07.2023 ,представявано от Мариус-Георге Костин,действащ съгласно пълномощно,осъществяващо дейност под търговското наименование„Мокка“, наричано по-долу"РЕВО"или"Фактор"</p>	<p>REVO TECHNOLOGIES LTD.,with its registered office in Bulgaria, Sofia 1000, 37 Georgi Benkovski Street, EIK 206959074 and with registration number BNB-78696/14.07.2023, represented by Marius-Gheorghe Costin acting pursuant to a power of attorney, doing business under the trade name "Mokka", hereinafter referred to as "REVO"or "Factor"</p>
<p>И</p>	<p>AND</p>
<p>2.,ЕИК,със седалище и адрес на управление:гр....., ,представявано от.....,в качеството на.....,наричано по-долу,"Партньор",от друга страна,</p>	<p>2.,with UIC, with seat and registered office at: , represented by.....in the capacity as , hereinafter referred to as the "Partner", on the other hand,</p>
<p>Страните се споразумяват и се договарят, както следва:</p>	<p>The Parties covenant and agree as follows:</p>
<p>1.Като част от сътрудничеството в магазините на Партньора,РЕВО и Партньорът ще интегрират ПлатформатаМоккас ИТ на Партньора или ще предоставят на магазините на Партньора Устройствата с Платформата Мокка.Устройствата ще бъдат предоставени,</p>	<p>1.As part of the cooperation in the Partner Stores, REVO and the Partner will integrate the Mokka Platform with the Partner IT or else provide the Partner Stores with the Devices with the Mokka Platform. Devices will be provided only if the Partner IT in the Partner Stores is</p>

<p>само ако ИТ на Партньора в магазините на Партньора са несъвместими с Платформата Моккаили ако магазините на Партньора нямат адекватен достъп до Интернет.</p>	<p>incompatible with the Mokka Platform or if the Partner Stores do not have adequate access to the Internet.</p>
<p>2.В случай,че Устройствата трябва да бъдат доставени съгласно т. 1по-горе,Устройствата се доставят от РЕВО и се монтират в магазините на Партньора на дати и в часове, предварително съгласувани с Партньора.</p>	<p>2.In the event that the Devices are to be delivered pursuant to item 1 above, the Devices shall be delivered by REVO and installed in Partner Stores on dates and at times previously agreed with the Partner.</p>
<p>3.Лицата,упълномощени да работят със Софтуера или Устройствата в магазините на Партньора,следва да бъдат:</p> <ul style="list-style-type: none"> a.Служители на Партньора; b.обучени от РЕВО относно процедурата за получаване на Отложено плащане за покупка на Стоки за Клиентите на Партньора,и c.лица,които са получили от Партньора идентификационния код и елементите за удостоверяване,отредени от РЕВО за даден магазин на Партньора. 	<p>3.Persons authorised to operate the Software or Devices in the Partner Stores will be:</p> <ul style="list-style-type: none"> a.Employees of the Partner; b.trained by REVO on the procedure for obtaining Deferred Payment for the purchase of Goods for the Partner's Customers, and c.persons who have received from the Partner the identi@cation code and authentication elements assigned for a given Partner Store by REVO.
<p>4.Елементите за удостоверяване (потребителско име и парола)за даден магазин на Партньора ще бъдат предадени само на упълномощени лица,определени от Партньора,които ще имат право на достъп до уебсайта на Партньора посредством тези елементи за удостоверяване.Елементите за удостоверяване(потребителско име и парола) за магазина на Партньора ще бъдат валидни за използване само в конкретния магазин на Партньора,за който са издадени.Всички дейности,извършени на уебсайта на Партньора посредством тези елементи за удостоверяване,се считат за извършени в магазина на Партньора,за който са издадени дадените елементи за удостоверяване.</p>	<p>4.Authentication elements (login and password) for a given Partner Store will only be passed on to authorised persons designated by the Partner, who will be entitled to access the Partner Website using these authentication elements. Authentication elements (login and password) for the Partner Store will be valid for use only in the particular Partner Store for which they were issued. Any activities performed on the Partner Website using such authentication elements shall be deemed to have been performed in the Partner Store for which given authentication elements were issued.</p>
<p>5.Партньорът следва да осигури,че персоналът,който работи с Платформата Моккана ИТ на Партньора или някое Устройство,ще опазва поверителността на потребителското име и паролата и ще предприема необходимите предпазни мерки за предотвратяване на неразрешено използване на същите и незабавно да уведоми РЕВО,ако персоналът научи или подозира,че потребителското име или паролата са</p>	<p>5.The Partner shall ensure that the personnel operating the Mokka Platform on the Partner IT or any Device maintain the con@fidentiality of the login and password and take the necessary precautions to prevent unauthorised use thereof and to notify REVO immediately if the personnel learn or suspect that the login or password has become known to persons unauthorised by the Partner.</p>

<p>станали известни на неупълномощени от Партньора лица.</p>	
<p>6.В случай на неразрешено ползване на потребителско име и парола или подозрение за измамно поведение(например опит за измама),РЕВО ще блокира възможността за достъп до Приложения или Разсрочено плащане в съответния магазин на Партньора с незабавно действие до изясняване на случая.В този случай РЕВО може едностранно да отнеме правото на конкретно упълномощено лице на Партньора да работи с Платформата Моккаи или на достъпа до ИТ на Партньора, или до Устройствата.В такъв случай РЕВО може също да реши да промени елементите за удостоверяване(потребителско име и парола)за конкретния магазин на Партньора.</p>	<p>6.In case of unauthorised use of login and password or suspicion of fraudulent behaviour (e.g. attempted fraud), REVO will block the possibility to access Applications or Deferred Payment in the relevant Partner Store with immediate effect until the situation is clarified. In such a case, REVO may unilaterally revoke the right of a specific authorised person of the Partner to operate the Mokka Platform either on the Partner IT or on the Devices. In such a case, REVO may also decide to change authentication elements (login and password) for the particular Partner Store.</p>
<p>7.РЕВО може едностранно да реши да прекрати програмата за Отложено плащане в дадени магазини на Партньора,като уведоми Партньора за това пет(5)работни дни предварително.</p>	<p>7.REVO may unilaterally decide to discontinue the program of Deferred Payment in given Partner Stores of the Partner by notifying the Partner thereof(5) working days in advance.</p>
<p>8.Партньорът и служителите на Партньора, които имат достъп до ПлатформатаМокка или Устройствата,са задължени да пазят в поверителност всички данни,предоставени от Клиентите с цел проверка на самоличността и да не използват тези данни за каквито и да било цели,освен за изпълнението на Договора.</p>	<p>8.The Partner and the Partner's employees who have access to the Mokka Platform or the Devices are obliged to keep confidential any data provided by the Customers for the purpose of identity verification and not to use such data for any purpose other than the performance of the Agreement.</p>
<p>9.Ако Клиентът желае да закупи Стоките в магазина на Партньора и да заплати Стоките с Отложено плащане,служителят на Партньора информира Клиента за процедурата за подаване на Заявление и получаване на правото на Отложено плащане.В случай,че Клиентът не успее да се регистрира самостоятелно в уебсайта на Партньора,служител на Партньора,със съгласието на Клиента,ще помогне на Клиента да се регистрира в уебсайта на Партньора и да подаде Заявлението.</p>	<p>9.If the Customer wishes to purchase the Goods at the Partner Store and pay for the Goods with Deferred Payment, the Partner's employee shall inform the Customer about the procedure for submitting an Application and obtaining the benefit of Deferred Payment. In the event that the Customer fails to self-register with the Partner Website, an employee of the Partner will, with the Customer's consent, assist the Customer in registering with the Partner Website and effecting the Application.</p>
<p>10.Въз основа на данните,съдържащи се в Заявлението на Клиента,РЕВО ще вземе решение да приеме Клиента като Приет длъжник(положително решение)или да откаже да направи това(отрицателно</p>	<p>10.Based on the data contained in the Customer's Application, REVO will make a decision to accept the Customer as an Accepted Debtor (positive decision) or refuse to do so (negative decision). The decision will be made by</p>

<p>решение).Решението ще бъде взето от РЕВО по негово собствено усмотрение.Ако РЕВО вземе положително решение,Платформата Моккаще предостави на Клиента възможност да получи условия за Отложено плащане.В случай,че РЕВО вземе отрицателно решение, Партньорът може да предложи на Клиента да закупи тези Стоки чрез друг способ на плащане.</p>	<p>REVO in its sole discretion. If REVO makes a positive decision, the Mokka Platform will provide the Customer with the opportunity to obtain Deferred Payment terms. In the event that REVO makes a negative decision, the Partner may offer the Customer to purchase such Goods using another payment method.</p>
<p>11.След положително решение,взето от РЕВО въз основа на Заявлението на Клиента, чрез ПлатформатаМоккана Клиента се предоставя Договор за покупко-продажба. Клиентът има право да не сключва Договора за покупко-продажба или да прекрати Заявлението по всяко време.</p>	<p>11.Following a positive decision taken by REVO based on the Customer's Application, the Customer will be provided with a Sale Purchase Agreement through the Mokka Platform. The Customer shall be entitled not to conclude the Sale Purchase Agreement or to cease the Application at any time.</p>
<p>12.Забранява се изплащането на средства от Партньора на Клиента в замяна на връщане на Стоки,закупени с Разсрочено плащане.В случай,че този факт бъде установен от РЕВО преди прехвърлянето на средства на Партньора във връзка с дадено Вземане,по отношение на което е извършено връщане на Стоки срещу пари в брой,РЕВО няма да преведе средства на Партньора за това Вземане в съответствие с разпоредбите на Договора.В случай,че този факт бъде установен от РЕВО след прехвърляне на съответните средства на Партньора за прехвърляне на съответното Вземане, Партньорът е длъжен да върне средствата (включително чрез прихващане,извършено от Рево)в рамките на два(2)работни дни след искане,подадено от РЕВО.</p>	<p>12.The payment of funds by the Partner to the Customer in exchange for the return of Goods purchased using the Deferred Payment is prohibited. In the event that this fact is noted by REVO prior to the transfer of funds to the Partner in respect of a Receivable with respect to which a return of Goods was made for cash, REVO will not transfer funds to the Partner for such Receivable in accordance with the provisions of the Agreement. In the event that this fact is noted by REVO after the transfer of relevant funds to the Partner for the assignment of the relevant Receivable, the Partner shall be obligated to return the funds (including by way of a set-off effected by Revo) within two (2) working days following a claim by REVO.</p>
<p>Към настоящото Приложение следват:</p> <ul style="list-style-type: none"> ●Организационни условия за сътрудничество; ●Обучение на служителите на Партньора; ●Информация в магазините на Партньора; ●Информация за онлайн магазина на Партньора; ●Информация на Партньорския уебсайт на РЕВО(www.mokka.pl); ●График за внедряване на услугата на РЕВО в магазините на Партньора; 	<p>The current Attachment comprises the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> ●Organisational conditions for cooperation; ●Training of the Partner's employees; ●Information at the Partner Stores; ●Information on the of the Partner's Online Store; ●Information on REVO's Partner Website (www.mokka.pl);

<ul style="list-style-type: none"> •Списък на магазините на Партньора. •Schedule for the implementation of REVO's service in the Partner Stores ; •List of the Partner Stores. 	
<p><i>Настоящото Приложение №3 се състави и подписа в два еднакви екземпляра-по един за всяка от страните. Всеки екземпляр съдържа версия на български и английски език. В случай на несъответствие между двете версии, предимство ще има версията на английски език.</i></p>	<p><i>This Attachment №3 has been drawn up and signed in two identical copies - one for each of the Parties. Each copy comprises Bulgarian and English versions of the Agreement. In case of discrepancies between the two versions, the English version shall prevail.</i></p>

За РЕВО:/For REVO:

Подпис: / Signature: _____

Име: / Name: _____

За ПАРТНЬОРА: /For the PARTNER:

Подпис: / Signature: _____

Име: / Name: _____